

# 巴以不愿安理会插手 美无奈撤回决议草案

新华社联合国 11 月 30 日电 由于巴勒斯坦和以色列的反对,美国 11 月 30 日撤回了提交尚不到 24 小时的关于寻求安理会支持安纳波利斯会议成果的决议草案。

美国常驻联合国副代表沃尔夫

当天上午通知安理会成员有关撤回决议草案的决定。他随后对新闻界表示,目前的关注点仍然应集中在安纳波利斯会议及其所达成的成果方面,结合巴以双方的考虑,美方决定撤回决议草案。

据透露,美国在决议草案提交前没有按惯例征求巴以的意见,结果遭到巴以双方的共同抵制。巴方坚持最多只能接受安理会声明的形式,而以方则不愿意安理会就此事进行任何干预。美国撤回草案虽属

罕见,但也是无奈之举。作为妥协,安理会仅由本月轮值主席、印尼常驻联合国代表发表简短的口头声明,对安纳波利斯会议成果表示支持。

美国 29 日下午向安理会散发上述决议草案,内容包括:安理会支持巴以双方在安纳波利斯会议上为未来谈判和落实中东和平“路线图”计划而确定的行动规划,呼吁所有国家对此予以支持,并肯定在解决安全和边界问题基础上的巴以和平共处是实现中东地区全面和平的具体步骤。

由美国提议并主持的中东问题国际会议 27 日在美国马里兰州安纳波利斯举行。

## 朝鲜按期去功能化设施

新华社上午电 美国国务院发言人 11 月 30 日说,朝鲜核设施去功能化工作正按照预定日程进行,预计能在年底完成这一工作。

根据第六轮六方会谈第二阶段会议达成的《落实共同声明第二阶段行动》共同文件,朝方应于今年年底前完成对其宁边 5 兆瓦实验性反应堆、后处理厂(放射化学实验室)以及核燃料元件制造厂的去功能化。

韩国联合通讯社 30 日报道,朝核设施去功能化工作共分 11 步,其中最后两步涉及移走用过的燃料棒,因技术和安全考虑,这一工作可能要在明年年初才能完成。

一位在首尔的外交官说,由于担心辐射危险,这一工作才不得不拖后,这不是因为任何方面缺乏诚意。从实地评估的结果看,朝核设施去功能化进展顺利。

## 土失踪客机坠毁 56 人全部遇难

新华社安卡拉 11 月 30 日电 土耳其伊斯帕尔塔省省长乌宗 11 月 30 日宣布,当天早些时候失踪的客机已在伊斯帕尔塔省的一个村庄附近坠毁,机上 49 名乘客和 7 名机组人员全部遇难。

据悉,失事飞机是在着陆前一刻坠毁的。土耳其军用侦察机发现了这架客机的残骸,目前有关部门已派遣救援人员前往客机失事地点。

## 韩手机电池爆炸案 真凶系车祸肇事者

新华社今晨电 韩国警方 11 月 30 日说,两天前被怀疑因手机电池爆炸丧生的男子实际死于一场车祸。他的一名同事驾驶重装备机车不慎撞到死者后,报案谎称发生手机电池爆炸事故。

警员闵康基(音译)说,他们调查时询问了报案男子权某,他是死者在采石场工作的同事。后来权某向警方供认:“当时徐某帮我指挥倒车,我没有注意到,驾驶的钻孔机重装备机车撞上了他。”

由于害怕被人发现,权某报案时向警方谎称徐某身上手机电池发生爆炸。权某交代案情后,警方已将他逮捕。

## 康健休闲广场

餐饮 休闲娱乐 养生护理等  
重磅推出 60~240m<sup>2</sup> 餐饮商铺

特别栏目冠名

电话: 54181616 54190669

## 日本防受贿现象发生防卫省发规范卡

新华社今晨电 日本官员 11 月 30 日说,为防止丑闻再次发生,日本防卫省已向其职员和所有自卫队官兵发放规范卡,上面列有被禁止参与的活动。

这种塑料制成的规范卡如钱包大小,上面列有 8 种禁止参加的活动,如,不准接受与防卫省有业务往来的个人、单位或团体的钱物或贷款,不得接受他们宴请、打高尔夫球、一同旅行等。违反规定者将会受到减薪、停职、降职或开除等处分。卡片上还留有咨询电话。

防卫省发规范卡之举,与内部曝出的丑闻有关。防卫省前事务次官守屋武昌因接受军需品供应商提供的免费打高尔夫、高级宴请和其他礼物于本周被捕。

## 以色列银行收购腐败案 奥尔默特洗罪名

新华社今晨电 以色列警方 11 月 30 日宣布,经调查,以色列总理奥尔默特在隆美银行私有化案件中并无不法行为。

“没有足够证据显示奥尔默特总理与隆美银行案有关。”警方发言人罗森费尔德说。以检察机关正在考虑是否正式撤销对奥尔默特的这项调查。

以色列去年起就隆美银行私有化案件对奥尔默特展开调查。警方怀疑,奥尔默特在担任代理财政部长期间,试图操纵第二大银行隆美银行私有化,帮助他的朋友、澳地产大亨洛维收购这家银行。

## 伊朗拒不接受停止铀浓缩的要求 伊欧核谈判“失望”而终

欧盟外交政策和安全事务高级代表索拉纳与伊朗首席核谈代表贾利利 11 月 30 日举行核问题谈判。谈判结束后,索拉纳称对结果感到失望,贾利利则明确表示伊朗不会停止铀浓缩活动。

### 欧盟:结果失望

伊朗和欧盟代表当日谈判耗时 5 个小时。会谈结束后,双方没有一起站在媒体记者前,而是分别接受采访。索拉纳用一个词总结会谈成果:“失望”。“我事前期望更多,所以现在有些失望,”他说,“双方 12 月底前可能仍保持电话联系。如果条件允许,将再次会晤。”

索拉纳没有具体解释先前期望会谈取得何种成果。美联社援引西方国家高级外交官的话说,如果伊朗不能认真考虑停止铀浓缩,欧美等西方国家就不会满意。

不过,索拉纳表态前,伊朗代表对谈判做出另一番评价。贾利利说:“我们的谈判不错。双方同意继续会谈,同意 12 月再次安排会谈。”

### 伊朗:绝不后退

贾利利对谈判给予“不错”评价的同时,再次重申伊朗方面强硬立场:停止铀浓缩的要求“不可接受”。“不扩散核武器条约没有任何地方写着签约国无权开展铀浓缩活动,”贾利利说,“伊朗全面履行了(条约中的)义务,却要被剥夺自身权利,这不可接受。”

贾利利 10 月取代拉里贾尼成

为伊朗首席核谈判代表。贾利利和索拉纳谈判前,伊朗高官已明确表示,伊朗不会停止核研发项目。伊朗外交部长穆塔基 11 月 30 日表示:“伊朗决不会在它已选择的道路上后退。”

### 六国:讨论决议

索拉纳在这次会议上还有一项重要任务,他将于 12 月 2 日向美国、法国、英国、中国、俄罗斯和德国六国代表阐述他与贾利利的谈判所得。此后,六国代表将讨论对伊朗实施新制裁的安理会决议文本。

贾利利在与索拉纳会谈后强调,即使安理会通过制裁伊朗的新决议,伊朗也不会放弃核项目。穆塔基致信安理会说:“国际原子能机构单独处理伊朗核问题所需的必要平台已搭建好,不应受到任何政治和安全(国际)组织的干涉。”

耿学鹏(新华社供本报稿)

新华社上午电 美国芝加哥 11 月 30 日发生火车追尾事件。一辆双层客车撞上一辆货车的尾部(见图),造成 10 多人重伤。

事故发生现场电视画面显示,客车车头已撞至货车的最后一节车厢上,客车数节双层乘客车厢仍保持直立状态。美联社援引当地救援部门官员的话报道,客车上 187 名乘客和 6 名车组人员大部分没有受伤或只受轻伤,能够步行离开火车。但事故仍造成 14 人伤势严重,其中 5 人生命垂危,另有 30 人因撞伤和淤血接受治疗。

客车主要受损部分为车头,事发时数名车组人员正在车头内工作。



## 奥地利女人圣诞购物忙 无聊伴侣可托管

新华社北京 11 月 30 日电 在圣诞购物热潮中,奥地利萨尔茨堡热衷逛街的女人们不用再为身边不耐烦的丈夫或者男友发愁了,一个设在市中心的“男士托管所”将让她们的另一半在此消磨时光。

12 月 13 日至 23 日期间,一顶巨大的白色帐篷将出现在市中心广场。每天下午 4 时至晚 10 时这个“托管所”将免费开放。女士们得到一张凭证,作为回来“领人”时需要出示。

男士们的待遇也不差。他们可以玩电脑游戏、看报纸杂志或与“同病相怜”的朋友喝酒聊天。

## 生物时钟被打乱 抗癌激素难分泌 经常上夜班“可能致癌”

现阶段,上述研究的对象主要是护士和空乘人员,为确认或推翻这一发现,需要研究更广泛的夜班人群。

鉴于这一存疑,国际癌症研究机构用“可能致癌因素”的标签,以示谨慎。

现被视为工业发展的标志之一。

相关分析报告将发表在 12 月号的《柳叶刀肿瘤》杂志上。

### 弥补 尽量在黑暗里睡觉

史蒂文斯说,除了夜班人群,那些经常昼夜颠倒的人群,如长途旅行者、失眠者,面临同样的风险。他建议,夜班人群下班后应在足够黑暗的房间里睡觉,“对你的身体来说,黑与亮的平衡非常重要”。

科学家们正在探索减少夜班人群患癌风险的方法。一些公司正在寻找不影响褪黑激素分泌的灯光类型。迄今,影响最小的是红色光,不过,恐怕很少有人愿在这种灯光下工作。冯武勇(新华社供本报稿)

评论 07120111501

通宵上班隐藏着使人患癌症的潜在风险。美联社 11 月 29 日报道,世界卫生组织下属国际癌症研究机构下月将把通宵夜班列入“可能致癌因素”。

### 原因 抑癌激素难以分泌

国际癌症研究机构下月将把通宵夜班列为“可能致癌因素”。结果显示,通宵上班者中,乳腺癌和前列腺癌的发病率高于日常上班人群。

报道说,相对较高的癌症发病率并不能证明通宵上班“引发”癌症,但科学家怀疑,通宵上班存在健康风险,因为它打乱了人体生物钟,而人体内能抑制肿瘤产生的褪黑激素一般在夜间分泌。

国际癌症研究机构致癌物分类部门负责人说,有足够样本显示,夜

班人群的癌症发病率在增加,但“我们不能排除其他可能(致癌)因素”。

科学家相信,褪黑激素水平过低会增加癌症发病风险。而对于夜班人群来说,灯光会抑制褪黑激素分泌,褪黑激素可以从体外补充,但专家并不建议长期这么做,因为这有可能损害人体的自然分泌能力。

夜班人群的睡眠障碍是癌症风险增高的另一可能因素。睡眠不足将使人体免疫系统更容易受到侵害,抗击潜在癌细胞的能力下降。此外,生物钟紊乱还会影响细胞分裂、DNA 修复等人体必要机能。

比通宵夜班更糟糕的是交替上白夜班。美国国家癌症研究所的布莱尔说:“如果你一直上夜班,反而比经常倒班要少点(生物钟)紊乱。”

现阶段,上述研究的对象主要是

护士和空乘人员,为确认或推翻这一

发现,需要研究更广泛的夜班人群。

鉴于这一存疑,国际癌症研究机构用

“可能致癌因素”的标签,以示谨慎。

佐证 夜班女工易患乳癌

如果这一因果关系得到确认,全世界范围将有数以百万计的人群受到影响。专家推算,在发达国家中,大约有 20% 的工作者主要上夜班。

康涅狄格大学癌症流行病学专家史蒂文斯是最早关注通宵夜班与癌症关系的科学家之一。1987 年,史蒂文斯发表论文,认为夜间的光线与乳腺癌发病有关联。史蒂文斯注意到,上世纪 30 年代以来,乳腺癌的发病率突然飙升。那个时代,夜班工